多市製衣女工苦不堪言
在家整天工作時薪一元

【多倫多訊】國際女服工人工會多倫多分會經理阿麗斯．達克說，大多市仍存在着第三世界的惡劣工作條件，有些在家接包工商工作的女工，每小時工資只得一元。達克周六向一個勞工研討會表示，有些女工廿四小時工作，筋疲力竭，不得不吩咐孩子幫手。

她說，「現在是一九九二年，但我們的工作條件却回復到十九世紀。本市有些女工，時薪只有一或二元。」

她估計多倫多約有二千至三千非正式僱用，在家中工作的工人，多來自中國。

製衣工會的調查透露，這些在家中工作的工人，最高的時薪也只是五元二角，百分之八十的工人，工薪都低於最低工資額。製衣商僱請包工，而包工則以最低廉的價錢，在趕貨時外發工作給這些女工，這些女工因要趕貨，只好通宵工作。處此經濟衰退時期，不工作便得挨餓。

這次研討會由八個團體合辦，包括安省勞工聯會、柏狄爾社區法律服務和安省護幼改善同盟。會上也討論了成立中央註冊處，登記所有家庭工及其僱主的工作。

與會的一百五十名婦女勞工領袖組成安省勞工關係法改革同盟，以支持新民主黨省府兩月前提出的四十點勞工關係法改革方案。

商店竊案近來增加
零售商業蒙受損失

【多倫多訊】上周四一對夫婦抱着四個月大的嬰兒，前往士嘉堡四〇四號法庭，聽候法官大衛．科爾的審訊，他們被控在商店行竊。

經濟黯淡迫使人們鋌而走險，而零售商也蒙受雙重損失，既要擔心沒有顧客，又要擔心商品被竊。

加拿大零售業路議會副主席梅爾．富魯曼說，有多少商品是被顧客所竊，有多少是被僱員所竊，該會沒有紀錄。但一些零售商告訴他，失竊頗多。

八五年全國商店被竊貨物總值，約當於營業額的百分之一點三六，去年春天却增至百分之一點五。

估計每天被顧客盜去的貨物，價值為三百萬元，被職員盜去的亦為三百萬元。合共六百萬元。

富魯曼說，商品竊案只能使商品價格更高，在經濟衰退困境中的消費者，更加無力購買。

在大多市的省級法庭，多月來高買案件已是無日無之。

安省總檢察長漢普敦在布蘭郵試行一個計劃，以圖減少高買案件。根據是項計劃，被控高買者可志願參加小組討論，跟零售商一起，了解商店盜竊的影響，而不用上法庭。

科爾說，這項計劃比檢控更有助於減少商店行竊案件。

富華汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
430 BATHURST ST.
TORONTO,ONTARIO
M5T 2S6
設備最新！技術最高！ 416-924-1191 416-924-1192
正確的定期保養
完美的維修作業
．車身板金噴漆
．引擎機械精修
．代辦保險索賠
．車輛安全檢驗
．日夜緊急拖車
399-1688
節省您寶貴的金錢

華美汽車修理廠
TITAN AUTOBODY CORP
159R DELAWARE AVE. TEL: (416) 536-7800
最新歐洲進口及電腦無塵噴油房
(DOWNDRAFT BOOTH)
主理各廠名車修護及保養
華人主理 車身修理 引擎修護
品質第一 免費拖車 車身防銹
服務至上 代報保險 名師噴漆
安全檢驗
本公司有華人為您做永久亮（Permanent Shine）之保養工作讓我們把您的車帶到最高的境界。
大樑校正儀器
品質第一！
價錢第二！

24小時傳呼電話 346-9259

任何牌子，直接從車行提貨，
批發價錢，可省卻買家大量金錢。
SAVE $ $ $ $
ELITE AUTO
通國、台、粵、英語
特別華人服務：HENRY TAI 16, ORFUS ROAD, TORONTO, ONT.
手提電話：930-7811

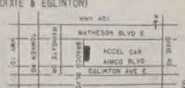
不需首期 90天免付款 90天免利息
92 雪佛蘭 CAVALIER APV ASTRO
有 ABS 反鎖車擎，冷氣，自動波自動門鎖等。
低息 7.9% 四年期：10,000 元，月付 $243.66
6.9% 三年期：10,000 元，月付 $308.31
現金購買可獲 1000 元回佣及 90 天免付款
優待，請來電查詢，送GM 廠三年全保。
以上優待月底即止。
新到兩門，四門SATURN，歡迎來電查詢先睹優買

鄺耀祖
JOHN KWONG
COURTESY CHEVROLET OLDSMOBILE LTD.
1635 THE QUEENSWAY TORONTO
(近KIPLING 地鐵站)
公司：255-9151
住家：890-4894
傳呼機：390-5811

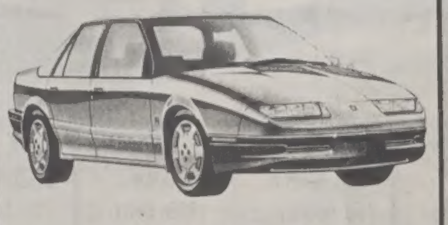
大多市興利車行
461-0775
代理：SUBARU，（富士），前輪為 4 輪帶動之先鋒更獲90，91最佳四門房車獎

多種款式任君選擇
91 4D LEGACY $14,995 起
現金，貸款（或學生借貸），先租後買
價錢公道，服務優良，超過15年以上為顧客服務
華人職員：張淑翔（DANIEL TED）
精通：英、國、粵、台、潮州及客家語
949-951 皇后大道東街QUEEN ST.E.TOR.
DOWNTOWN HYUNDAI
WHERE THE SMART MONEY GOES
461-2323

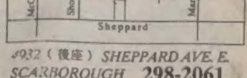
特價
代理：韓國HYUNDAI
EXCEL $5,995 起
SCOUPE $8,999 起
SONATA $9,770 起

密西沙加
昌盛汽車修護廠
專精
車身修理噴油
引擎剎車保養
代報保險賠償
防銹安全檢查
二十年經驗
本廠佔地萬呎，一流師傅，服務至上，採用最新修護設備，保証工作品質，價廉快捷，免費檢查，估價：並有24小時拖車及租車服務。
換油 $18.95 起 車身噴油 $599 起
ACCEL CAR LTD
5181 BRADCO BLVD
MISSISSAUGA
(DIXIE & EGLINTON)
24小時 專線 238-0999
隨到隨做 不用預約


NISSAN JAGUAR TOYOTA mazda VOLVO HONDA JAGUAR

一樣的裝備，不同的價錢
1.9 公升，4 氣缸引擎，四門，五座位，收音錄音機，四喇叭，不銹鋼死氣喉，可調校軚盤。 三年 /60,000 公里GM 廠（全保）。
價格 $9,895 （不包運費及稅項）
加國華僑賀新春
猴年齊來迎新歲
SATURN

一間與衆不同的車行，一部與衆不同的汽車
A DIFFERENT KIND OF COMPANY, A DIFFERENT KIND OF CAR
SATURN. SAAB ISUZU
PHILIP CHAN（陳國輝）
SALES CONSULTANT
TEL: (416) 362-2886
FAX: (416) 362-8065
259 LAKESHORE BLVD.EAST
TORONTO,ONTARIO M5A 3T7

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
BMW HONDA TOYOTA
專精技師．經驗豐富
特價優待
冬季檢查
冬季換胎
精修平治，寶馬及各名廠車輛，
註册技師代客保養、維修各類大小工程及原廠冷氣安裝。並設有最新電腦儀器檢查車頭廢氣系統，電器及冷氣，安全檢查証書
電腦儀器，校正檢查
東區華埠
華人主理
983 QUEEN ST. EAST
潘志琛
☎463-2266

士嘉堡汽車修理中心
SCARBORO AUTO REPAIR CENTRE
LUBE OIL FILTER
快捷服務．不用預約
．連新濾油器 ．車盤潤滑
大部份汽車只收 19.95
專家精修
．冷氣修理及入雪種
．電腦校對機頭
．電腦平衡車呔
．水箱冲洗及換防冰水
．電腦校WHEEL ALIGNMENT
．剎車系統
．波箱調整
．更換廢氣系統、避震器
．安全檢查證書


4932（後座）SHEPPARD AVE. E.
SCARBOROUGH 298-2061
營業時間：星期一至五：8:30a.m.至6:00p.m.
星期六：9:00a.m.至2:00p.m.

困境當前 梅西百貨面臨破產？

宣布延後償付一月份貨款 宛如在零售業界投下炸彈

【紐約時報訊】梅西百貨公司因假日季節銷售業績低落，已通知其供應商一月份的貨款將延後付給。梅西此舉使零售業界大感震驚，同時不免令人懷疑這一家大百貨公司是否有安全度過零售業當前困境的能力。

在為緩付帳單一事作解釋時，梅西指出它和若干銀行所訂合同中受到的一些限制。這些銀行要求梅西在以一月廿五日為止的卅天中減低借貸的數字。該公司說，它在廿五日後就可恢復正常的償付貨款行動。

該公司副董事長邁倫·艾爾曼三世在接受訪問時否認供貨者和分析家所說該公司的此一宣布意示梅西背負了卅七億元的長期債務現已走向破產的說法。他說，該公司不久就可設計好包羅極廣的對策來降低債務。不過他承認債務是梅西最大的問題。

艾爾曼沒有說明此一對策的細節，但表示，它將緩和大家對該公司在財務問題上的擔憂並終止關於該公司即將破產的謠言。

梅西經營了一百四十多個分店，包括第一梅西（Macy I），小公牛百貨公司連鎖（Bullock's department store chains），以及一些規模較小的特產品商店。

若干供應商十二日表示，他們至少要等到收得梅西欠款後才交運所訂購的貨物，甚至有些人還表示不再供應。

紐約的供應梅西的若干家服裝公司業主摩理斯·麥邁斯坦說，他已為梅西運去了供春季交易的部分新貨，但沒照單全送。他說：「這是零售業艱苦的一段時期，所以我們並不感到意外，我們只好觀望等待，許多經營得很好的零售業店都有了問題。」

但在上周梅西股票跌落時，梅西卻覺得了利市，克麗茜恩公司董事長吉洛姆·蔡森的信任票：這家主要的男女服裝供應商宣布將照數供應梅西所訂的全部貨物。不過他沒有指出貨物是否已經全部運出和供應的條件。

製造婦女時裝和男用設備的尼利爾·蔡勒公司總裁兼首席執行長接德·康海說，上周五在梅西總裁馬克·韓德勒電話通知他梅西要緩付欠款的事後，該公司也照常運貨給梅西，梅西已欠了尼科爾·蔡勒的一百萬元。他說：「其他的零售商也不會準時付款，所以不要害怕，如今誰也不會在卅天內付款的。」

艾爾曼說，梅西一年銷售金額約五十五億元，現在遲付欠款只是為了要依約還清由華友銀行和銀行家信託公司領導的四十家銀行所組孚迪加給予五億八千七百七十萬元的週轉債務，漢華銀行（Manufacturers Hanover）是梅西的主要債權人，現已跟華友合併。

基本及貴金屬、穀物普揚

軟貨有持平有小挫走勢分歧

△上週國際商品市場走勢分歧。基本金屬行情走高，穀物上揚，軟貨從持平到小挫不等，貴金屬普揚。

上週芝加哥穀物市場收盤時，美國農業部公布一九九二年冬麥種植面積預估為五〇二二萬五千英畝。大多數分析師原預期今年冬麥種植面積總比農業部的預估數字至少多出四百萬英畝。因此專家認為十三日芝加哥穀物市場開盤後，小麥期貨鴛定會劇漲。

美國農業部公布冬麥種植面積預估數字之前，史巴克商品公司分析師獨排眾議，認為今年美國冬麥種植面積將不足五千一百萬英畝。史巴克商品公司的客戶雖仍根據該公司提供的市場預測資訊來操盤，並於農業部公布有關數字之前做多小麥期貨，但這次史巴克公司的客戶確實捏了一把冷汗，因為過去十年史巴克公司的冬麥種植面積預測，超過農業部實際公布的數字，居然有八次或九次之多。

這次該公司幸而猜中，可為客戶賺進不少鈔票。例如一位客戶在上週五尾盤及時搶進一五〇萬英斗的三月期貨小麥。

美國農業部這次公布的冬麥種植面積預估殺令專家看走眼的是，美國數個小麥生產州皆縮減軟紅冬麥的種植面積，因為兩年來美國若干地區的小麥收成一直欠佳，促使農民減產。

專家說，全球基本金屬的需求展望不樂觀，加上市場庫存偏高，因此金屬用戶並不急於進場。分析師認為，即使今年美國經濟能復甦，也需等到下半年，但其他主要國家今年的經濟並不樂觀。

分析師鮑斯登說，一般過於高估最近生產商減產對市場供需的可能影響。例如全球鋁公司全年暫時減產五十萬噸，即每月減產不到四萬五千噸。

他說，基本金屬業須努力適應倫敦金屬交易所（LME）庫存居高不下及起伏不定的情況。他預測今年主要基本金屬的行情走勢如下：

一九九二年鋁（每磅）平均價可能從去年的五九美分，下跌到五七美分。但目前鋁價已低，可望改善供需平衡，進而刺激鋁價回升到六六美分。鮑斯登說，LME的鋁庫存已超過一百萬噸，往後可能繼續升高到一三〇萬噸，但鋁價繼續下跌的空間有限。

他預測一九九二年鉛、鋅走勢將持穩；一九九二年鉛的平均價每磅為二七美分，鋅價為五七美分。今年鎳價起伏將比其他金屬明顯，但每磅平均價仍會接近去年的三六〇美分，然而鎳價低點可能出現在三〇〇美分附近。（陳秋發取材自美聯道瓊社及路透社稿）

多倫多股市趨向

種　類	周五收盤	變　化	1992最高	1992最低
TSE 300	3,593.39	+ 12.79	3,593.89	3,493.66
礦業	2,975.04	- 23.36	2,998.40	2,935.22
金	4,800.31	- 68.95	4,911.42	4,588.78
石油、天然氣	3,077.05	- 30.94	3,192.43	3,077.05
森林	3,311.77	+ 13.75	3,298.02	3,189.26
消費產品	6,220.84	+ 51.70	6,229.84	6,020.75
工業	2,040.66	- 3.19	2,043.85	1,981.01
建築	7,311.09	+ 57.01	7,311.09	6,963.69
運輸	5,052.47	+ 12.84	5,052.47	4,622.66
鉛管	3,725.95	+ 6.72	3,808.80	3,697.78
公共事業	3,432.11	+ 5.07	3,432.11	3,341.54
通訊	7,328.88	+ 48.62	7,328.88	6,798.64
商品	4,217.30	+ 37.59	4,217.30	4,083.56
金融	3,069.41	+ 43.51	3,069.41	2,908.5
工商管理	4,133.91	+ 63.15	4,133.91	4,045.74
高科技	1,285.5	- 0.45	1,286.0	1,219.2
電腦	1,386.7	- 4.24	1,390.9	1,345.4
電子產品	1,645.8	- 11.75	1,657.5	1,578.4

加拿大各主要銀行房屋抵押貸款利率比較對照表

銀　行	6 月	1 年	2 年	3 年	4 年	5 年
CIBC（帝國商業銀行）	9 op	8½ 9½op	8¾	9½	9½	9¾
Bank of Montreal（滿地可銀行）	8½ 9 op	8½ 9½op	8¾	9¼	9½	9¾
Bank of Nova Scotia（新高沙銀行）	8½ 9 op	8½ 9½op	8¾	9½	9½	9¾
Hong Kong Bank（匯豐銀行）	9 9½op	8½ 10op	9	9½	9½	9¾
Laurentian Bank（勞倫彌銀行）	9 9½op	8½ 9¾op	9	9½	9½	9¾
National Bank（國家銀行）	9 9½op	8½ 9¾op	9½	9½	9.60	9.60
Royal Bank（皇家銀行）	8½ 9 op	8½ 9½op	8¾	9½	9½	9¾
Toronto Dominion Bank（道明銀行）	8½	8½ 9½op	8¾	9½	9½	9¾

註：本表係由商務公司於一九九二年一月十日所製，其目的在方便讀者比較各銀行之房屋抵押貸款利率。民眾若欲尋求房屋抵押貸款，仍需親自打電話向各銀行查詢最新資料。（op=open）

東京美元揚 香港金價跌

【美聯社東京十三日電】美元在東京外匯市場呈堅挺，十三日開市價格上漲零點八五日圓為一二六點七日圓，美元上周五收市價格為一二五點八五日圓。

【美聯社香港十三日電】香港金價十三日開市為每盎司三五六點二一元，上周五收市為三五七點二九元，跌了一點零八元。

本周新聞展望

星期一（十三日）

△貿易及關稅總協定在日內瓦復會，但由於歐洲經貿部長反對減少農業出口補助的建議，成功的希望極小。歐洲財經部長在布魯塞爾開會。

△羅勃·麥斯威爾之子凱文和伊恩將出席英國的一個國會委員會作證，該委員會負責調查鏡報報系退休基金中一些資產失蹤的案子。

△財政部拍賣價值合計二百零四億元的三個月和六個月期債券以收回前所發行國庫券中十七億元的部份款項，上周一發行的這兩種債券折扣率分別為百分之三點八五（相當於年利百分之三點九五）和百分之三點八六（相當於年利百分之四），本周發行的這兩種債券上周五交易的發行前折扣率分別為百分之三點八和百分之三點八五。

星期二（十四日）

△發表零售報告，聖誕節日前後的零售成績於焉分曉，預估減少了百分之零點二，前季增加了百分之零點三。

△政府和游擊隊在墨西哥簽訂和約，結束在薩爾瓦多進行了十年的戰爭。

星期三（十五日）

△布希總統在新罕布夏開始競選活動，商務部長莫巴克勒身作為推動布希競選連任的總主席。

△新罕布夏最近偶然獲得額外資金可供特別需求，推行和醫藥補助、交通和小型事業的試驗計畫以及設立新地區護照和簽證中心之用。

△歐洲對克羅西亞的承認已生效，聯合國第一支和平觀察隊伍進入該地區。

△這是國際信用商業銀行（BCCI）的債權人就美國的詐騙控訴認罪撤訴協議提出任何異議的最後期限。BCCI將放棄五億五千萬元的美國資產。

△發表十一月份工商庫存，預估增加百分之零點二，十月份增加了百分之零點四。

星期四（十六日）

△中共如不顯改進對外國版權和專利侵犯的保護，就得面臨美國對其十五億元出口徵稅百分之一百的處分，反過來，中共也威脅要對進口的美國飛機、穀類、鋼鐵、和其他貨物增稅。

△發表十二月份消費者物價，預估增加百分之零點二。十一月份增加了百分之零點四。

△發表失業補助人數（一月五日），預估為四十三萬人，前一周為四十五萬八千人。

星期五（十七日）

△LTV將提出一項對債權人較有利的新的重組計畫，並擬要求破產法院准許其售出它的AM General單位。

△發表十一月份國際貿易平衡，預估有赤字六十三億元，上月赤字達六十七億元。

△發表十二月份工業生產，預估不增不減，上月減少了百分之零點四。

△發表十二月份工廠開工率，預估為百分之七十九，十月份為百分之七十九點一。

充裕的貨幣供應 對經濟復甦的期望

股票及債券市場旺勢帶來信心

經歷股票和債券市場最近節節升高後，許多華爾街分析家對經濟已走向復甦的展望較前有了較大的信心。不過至少在某些方面，如工商的實際改善情況，並不能增強他們對投資前景的樂觀心境，而且反而發生了抑阻作用。

股票市場一再攀登高峰，據多數人的看法，是由於聯邦準備理事會於聖誕節前再大降低利率而受到了大眾熱烈的擁護。

普天壽——巴契證券公司經濟專家李嘉李齊說：「在經濟專家們還等待由經濟數字來證實充裕的貨幣供應將發生什麼功效時，股票和債券市場早已為他們提供了答案。

「他們是經濟中最佳的前導指標，我認為他們所作的判斷應予尊重。」

紐約野村國際證券公司首席經濟專家大衛說：「美國經濟陷入沉荷已久，而股市轉榮有著足夠的動力使它快速復甦。

「即使股市的轉榮之勢看來稍稍越過了恰好的程度，但它似乎已認識復甦的種子——長期利率的跌落——終已入土。」

事實上，華爾街許多分析家已不大為預期經濟好轉的程度和時間煩惱，他們想知道的是在時機來到時市場究將進入什麼樣的狀態。

很難測知，在瀰漫著不利經濟消息環境中轉榮的經濟，是否能夠適應一種溫馨安詳的新處境。

康瑞生·魯孚齊·金瑞公司的艾金克·容勒說：可能在經濟開始復甦時，股市將受到最嚴厲的考驗。

「那時，股票市場可能要面對修正，於是股市至少又將受到短時的壓力。」

又正如席爾生·勒曼兄弟公司經濟專家羅勃·巴布拉所說的：「在真正的經濟反彈越過初試階段後，金融市場的安樂感就會受到擊撞。」

股票面臨的問題是，它們早在一九九〇年年底時已開始經歷了榮市而大幅跳躍前進。

到整個經濟接著轉榮時，消息傳來，對投資人來說已是舊聞。在經紀人之間有一句流傳已久的老話說：「股票市場從不把同一事件低估兩次。」

因此，分析家說，在經濟轉旺時，股票能否保持升勢的希望似乎要看一次長期穩定的復甦有沒有導使通貨膨脹再起的可能。

在投資人考慮這些問題時，上周市場的步伐顯見穩固不變。道瓊卅種工業平均經前兩周飛升二六七點後滑落了二點零三點為三、一九九點四六。

但店頭交易全國證券商公會指數繼續爬升，漲二三點零五點為六一五點七。美國證券交易所股價指數也上漲六點八一點為四〇五點六四。

當然，如果經濟好轉而股市的漲勢稍稍受挫，股票投資人也不致成為被人憐憫的一群。在經濟景氣低迷之時，他們已有了豐盛的收穫。

不過，許多觀察家都堅認，股市的轉旺對生產和消費卻有著相當重要的有利影響。

C·J·勞倫斯公司首席經濟專家文德瓦·雅德尼說：「在一九八〇年代中背上的債值此時頓見驚緩，負債人已把債務重新安排而改付低得很多的利率。」

雅德尼又說，許多公司的財務主管也可以在股票市場籌措到大量資金。

「低落的利率和高價股票將合力為銀行補充到拓展事業所需資金。」

——譯自美聯社特稿

睇世界嘆世界 世界日報 告訴您今日世界最新新聞

MIDLAND WALWYN 金利來証券投資公司
期貨 FUTURES WORKSHOP
指數、外匯價格波動就是賺取差價的機會，如果你對股票操作有心得，那期貨短線買賣會更得心應手。無論你是想瞭解期貨買賣或想知道增加勝數的技巧，都可以參加。
時間：一月十五及二十九日（星期三晚上7:30）
283 SPADINA AVE.SUITE 208
留座電話：977-3200（王庭齊）

多倫多膠袋印刷廠
☎ (416) 796-1703
☎ (416) 796-1704
＊＊以廠價出售＊＊ 歡迎訂造及查詢
＊專人設計＊＊印刷精美＊
品質優良＊大小訂單＊起貨快妥＊常備現貨
專造：大小尺碼，各種款式及厚薄之印袋★色袋 透明袋★時裝袋★購物手提袋★卷袋★急凍袋 ★套衣袋★垃圾袋★保鮮膠紙★卷筒★熱封口機
適用於：工廠、商業、零售業、住宅、廣告及展銷會
100 WILKINSON RD UNIT 11, TORONTO ONT (STEELES & DIXIE)

WOOD GUNDY
WOOD GUNDY INC.
6TH FLOOR 200 KING ST. WEST, TORONTO M5H 3Z8 (AT KING & UNIVERSITY, ST. ANDREW SUBWAY STOP)
活金地証券投資公司
馬松齡現任活金地証券投資公司副總裁並具有加拿大政府特許會計師(CHARTERED ACCOUNTANT)資格。

馬松齡
MARK S. L. MA
B.COMM.(HONS.), M.T.C.I., C.A.
VICE-PRESIDENT
416/594-8888 公司
416/225-5596 住宅
(1) 如果您想知道一個特別投資計劃來增加您的財富，請找馬松齡!!
(2) 如果您有三萬元以上的資本，請打電話給馬松齡（通國、粵、英語）

保證更高RRSP利率
滙豐銀行之定期可兌換RRSP註冊退休儲蓄計劃利率保證比皇家銀行，加拿大帝國商業銀行，滿地可銀行，豐業銀行，多倫多道明銀行，加拿大國家銀行，加拿大信託，皇家信託，及滿地可信託所示出之利率為高。欲知詳情，請向就近任何一間分行查詢。
Hongkong Bank of Canada
滙豐銀行
多倫多文華中心分行 222 Spadina Avenue Unit N-101 Toronto, Ontario (416) 348-8888
多倫多登打士西街分行 421 Dundas Street West Toronto, Ontario (416) 598-3982
Unit #1, Dragon Centre 23 Glenwatford Drive Scarborough, Ontario (416) 291-5717
19 Milliken Boulevard Scarborough, Ontario (416) 321-8017
1940 Eglinton Avenue, East Scarborough, Ontario (416) 752-8910
B7-4 880 Dundas Street, East Mississauga, Ontario (416) 277-5360
4120 Dixie Road Mississauga, Ontario (416) 238-6267
北約市分行 3640 Victoria Park Avenue Willowdale, Ontario (416)756-2333
滿地可華埠分行 88 Rene Levesque, West Montreal, Quebec (514) 393-1626
渥太華分行 161 Bank Street Ottawa, Ontario (613) 238-3331
Oakville Corporate Centre 710 Dorval Drive Oakville, Ontario (416) 845-7164

加拿大新聞版

安省華人自由黨選出近廿名華人代表
將於下月開會選舉黨領袖
不少華人代表均表示：將支持候選人艾斯吞

【本報記者鄧豪柏多倫多報導】安省華人自由黨及大多市多個自由黨選區支部，昨(十二)日共選出近二十名華人代表，他們將於下月初的代表大會上投票選舉安省自由黨領袖。不少華人代表均表示支持候選人艾斯吞。

安省自由黨自周六起在全省各地一百三十個選區和數十個屬會舉行小型選舉，統選二千三百多名代表，為下月初的黨領袖選舉鋪路。

安省華人自由黨為該黨屬會之一，昨日下午在中區華埠Augusta道九十一號設立投票站，讓華人黨員投票選舉代表。

代表席位共十六個，被選出任為投票代表者亦十六名，全部自動當選。他們將於二月七及八日出席在咸美頓市舉行的安省自由黨代表大會，選舉新領袖。

被選代表安省華人自由黨三百五十多名成員到咸美頓投票的代表為：陳國照、陳顯治、趙冰琪、張瑞豐、伍兆音、伍家樂、關麗輝、陳丙丁、關據龍、Keith馮、Wendy李、Andrew劉、Colin Wong、Peggy伍、George Power，及Victor Joe。

各代表在提名選舉為投票代表時都表示會投黨領袖候選人艾斯吞一票。

中區約克堡選區（範圍東起雷邦街、南及湖濱，西至杜芬保道，北達布魯爾街）亦於同地選舉投票代表。十六名自動當選的代表中包括四名華人。他們是伍卓生、趙國源、伍振培及鄧瑤娟。各代表均表示支持艾斯吞。

此外，大多市範圍內不少選區均有同類小型選舉。較多華裔黨員聚居的選區包括東區（百老匯至堅活）、士嘉堡北區及愛靜閣區等。

角逐黨領袖職位者共有六人。除艾斯吞外，尚有麥考、貝爾、索巴拉、馬蕩尼和蘭西。據周六在省北及省西的小型選舉結果顯示，麥考和艾斯吞正門得難分高下，其他四人暫時落後，但所得支持票數亦極相近。

艾斯吞昨日出席了安省華人自由黨的小型選舉。他表示雖然麥考似乎暫時領先，但他本人宣布參選才七周，難免暫時落後，他有信心在大多市及省東南各選區得到較多支持。

安省華人自由黨成員伍卓生則表示，昨日的投票極為踴躍，投票自三時開始，至四時已逾四百多人投票，顯示反應非常積極。

伍卓生又說，今次是安省自由黨屬下的少數族裔協會首次有機會以屬會身份投票選舉黨魁。

安省華人自由黨幹部在投票站與投票的黨員(右三)合照。左一為安省自由黨領袖候選人艾斯吞。(鄧豪柏攝)

一架小型雙螺旋槳飛機 在跑道墜毀 一人士喪命

【多倫多訊】一架小型雙螺旋槳飛機周日下午五時在多倫多島機場卅三號跑道墜毀，一名人士喪生。

多倫多港務局表示，上述小飛機係前後失去兩個引擎的動力後，墜毀在卅三號跑道旁的草地上。

事發後，緊急救援小組立刻自多倫多搭渡船趕往現場營救。飛機墜毀時並未爆炸起火燃燒，且時速也只為每小時五公里。

有關當局尚不知小飛機從何處而來。

安省新民黨政府因應預算拮据難題
擬將五千餘工作外移其他地區

【加拿大通訊社多倫多十二日電】由於預算拮据，安省新民主黨政府目前正擬重新考慮將五千一百個省府工作自多倫多外移至其他地區的計畫。

省府管理委員會主席舍利波表示，政府很快即會有所宣佈，以讓人民了解在此時刻是否還有照原定計畫將工作外移的必要。

新民主黨在十六個月前執政後曾保證他們將執行由自由黨政府所定的計畫，將五千一百個省府職位自多倫多市外移至其他地區。

此一職位外遷計畫將耗費十一億元。在今經濟衰退，政府稅收短缺的情形下，幾乎是不可能之事。

省府上述工作外遷受惠的城市包括京士頓、彼得堡、布蘭福、尼加拉瀑布、李查、溫莎等城市。以上各城市均寄望省府工作外遷至該等城市後將可使該等城市的經濟受益。

舍利波表示，目前省府仍在研究各種使原定計畫仍可執行的辦法，只是能否在預定期限內完成工作外遷計畫現在還很難說。

渥太華及魁省廿萬青少年及學童
將接受腦膜炎疫苗接種

【多倫多訊】渥太華地區及魁北克省的衛生官員周日決定，對該地區內廿萬青少年及學童進行腦膜炎疫苗接種。此一規模係加拿大歷史上最大規模的一次疫苗接種。

這次大規模的腦膜炎疫苗接種細節目前還在研擬之中。安省衛生廳長倫根表示，安省腦膜炎疫苗接種應可於本周內開始。至於何區學童應注射疫苗，又如何接種等問題將於周一公佈。

倫根也未說明學童是否會在校內接受注射。不過周日受腦膜炎感染地區的學校負責人均曾被召集與當地衛生官員晤談。

在魁省及安省衛生官員決定對受感染地區民眾做大規模疫苗注射前，滿地可市的醫師們已訂購數以千計的腦膜炎疫苗，供民眾接種之用。

魁北克小兒科醫師協會會長桂麥可醫師承認，目前有許多醫師決定給民眾接種腦膜炎疫苗。

不過他又指出，醫師給民眾接種疫苗主要是平息民眾對腦膜炎的緊張及恐慌，而不是真有那麼多人感染腦膜炎。

桂麥可建議醫師應對出現病例的地點，針對民眾的需要接種疫苗。

自從去年聖誕節以來，魁北克省已有五人死於腦膜炎。全加拿大亦已有十三人死於此一病症。

目前全國出現腦膜炎病例最嚴重的地區為安省東部及魁省西部。不過衛生當局一再表示，上述地區雖接二連三有人患腦膜炎，但根據過去紀錄，今年腦膜炎發病次數與往年並無不同，故大眾實不必恐慌。

加拿大每年平均有四百餘腦膜炎病例，每十八人中有一人會因此喪生。

如果不能撥足警局預算
警方將被迫裁減巡警

【多倫多訊】大多市警察局高級警官紛紛表示，如果大多市政府為控制預算而不撥足一九九二年的警察局預算的話，警察局將被迫裁減巡警，大多市也因此會變成一個更不安全的地方。

大多市政府今年用於警政業務的預算為五億五百萬元，但警察局長麥柯瑪在盡量撙節後提出的預算數字為五億二千萬元。二者間仍有一千五百萬元的差距。

大多市警政委員會主席伍素屏曾提出警告，大多市政府若不撥足警局要求之數，警局必將大肆裁員。

伍素屏亦指出，警員薪資調薪百分之一，預算即需增加五百萬元，而如市府削減預算五百萬元，警局必須裁撤一〇六名警員。

大多市主席唐克已經表示，他將要求數千名的市府員工自動減薪，以免在與警察工會談判新工作合約時因薪資調幅一事再起爭執。

大多市的警員雖不喜歡凍結薪資，但他們同時也認為這總比裁員要好。

兄弟鬩牆大打出手
弟弟受傷哥哥喪命

【多倫多訊】大多市周六晚發生了今年以來的第五件謀殺案。謀殺案的起因係兄弟鬩牆。

警方指出，士嘉堡市林登路九號的民宅周六晚曾舉辦了家庭舞會。舞會完了以後，約十一時左右，四十歲的里昂·波洛夫及卅六歲的弟弟當諾突然在門外草地上大打出手。由於打架及互相叫罵聲音相當大，一位鄰居小女孩被驚醒。

小女孩在目睹二名男子凶狠、兇殘的情狀後曾大呼二位人士住手。里昂及當諾於是回到屋內又打了起來。

廿五分鐘後警方獲報趕到現場，里昂胸部被刺一刀已然斃命。當諾身上也有刀傷，被送往醫院急救。當諾同時也被警方以二級謀殺罪起訴。

潘列華將返台灣
等候海基會安排
赴大陸探視夫婿

【本報記者陸怡容滿地可報導】目前被中國大陸政府扣留的李顯斌的妻子潘列華，準備於本月16日搭機返回台灣，接受海基會的安排，等候前往大陸探視被扣押的李顯斌。

潘列華昨(十二)日表示，她非常感謝海基會的安排，她認為中國大陸政府應該不會拒絕她的要求，她現在只希望能儘早見到李顯斌。

據悉，海基會於十一日去函大陸的海峽兩岸關係協會，要求對李顯斌進行人道探視一事，已於十二日獲中共國台辦官員的回應表示，如有需要，願意從旁安排，但需尊重大陸司法單位的態度。

多倫多天氣

一月十三日(星期一)：多雲 偶雨 氣溫：0至3℃
一月十四日(星期二)：多雲 偶雪 氣溫：-7至2℃
一月十五日(星期三)：多雲 偶雪 氣溫：-13至-6℃

廣告索引，方便查閱

盛隆企業 TRICIFIC ENTERPRIES INC
15 TORBARRIE RD DOWNSVIEW ONT M3L 1G5
專營：餐館、旅館、美容用品 枱布、餐巾、面巾、毛巾 浴巾、茶巾、枕頭、圍裙 抹布、床單、枕套、毛毯 膠杯、棉質尿布等
建廠十六年，老經驗
★隨時加工 各種尺碼
尺碼齊，花色多，交貨快 品質優良，價格平宜
免費電話：1-800-387-7762
華人主理 服務誠懇
TORONTO (416) 249-7508
MONTREAL (514) 444-1799

歐美亞外匯商務公司 電話 593-8867
服務項目：世界各地電匯服務 各國外幣對換 旅行支票 支票兌現 黃金買賣
匯率超市 服務親切 迅速快捷
OMEGA
中區華埠 華人主理

好好食品公司
23 MILLIKEN BLVD UNIT B-16 SCAR
(士嘉堡新光酒樓後面)
自製各類 新鮮魚蛋 爽口牛丸 魚片魚滑 豬肉丸 鮮蝦雲吞
香茜鯪魚滑 鮮蝦水餃 純淨墨魚丸 潮式辣椒油 批發零售 無任歡迎
TEL: 609-3788
營業時間：上午九時至六時

上海大發南貨號
風雞、醬鴨、板鴨、素火腿、上海粽子、桂花酒釀、寧波湯圓、全華火腿、家鄉鹹肉、生猛魚、新鮮竹筍、油炸烤麩、新鮮肉鬆、潮牛羊肉 各種食品特價優待
4385 SHEPPARD AVE E SCARBOROUGH
TEL. 293-4464

妍雅毛冷時裝精品店
日本名牌毛冷、線冷、竹針 最新日本編織書、時裝 日本汽車靜電棒及日本珠寶
零沽批發 無任歡迎 附設正宗日本編織班 名師主講 報名從速
160 EAST BEAVER CREEK #20 RICHMOND HILL ONT
882-9788

富華商業收銀機公司 MCR BUSINESS MACHINE CO.
一週七天 24小時服務

收銀機、電子秤、電腦、傳真機，零售、批發、出租、維修服務
電話：(416) 366-6391 傳真：(416) 366-3028
895 DUNDAS ST W TORONTO ONT M6J 1V9

新雅海鮮燒臘菜館
訂座電話 491-3333
兩週年酬賓大特價
生劏有皮黑草羊腩煲 $9.95
$19.90 每晚九時後供應 肥牛海鮮火鍋
紅紋龍蝦(斤兩十足) $8.99
FINCH VICTORIA PARK PLAZA
3325 VICTORIA PARK AVE., SCARBOROUGH, ONTARIO M1W 2R8

富恒貿易公司
遊戲機、遊戲帶 雜誌、毛公仔 飾物、玩具

SCARBOROUGH 100 SILVER STAR BLVD UNIT 204 SILVER STAR BLVD MIDLAND 321-2550
RICHMOND HILL 350 HWY #7 EAST UNIT 112 CHALMERS RD & HWY #7

美城燒焊
專做防盜鐵窗、鐵閘、餐館爐頭燒焊、各類鐵工程、專修餐館不銹鋼用具、更換點心車輪
免費估價
416 321-9746
PAGER 416 377-7968
21 MILLIKEN BLVD UNIT C6 SCARBOROUGH ONTARIO

皇室餅屋 Victoria

皇室餅屋
顯濃情，表厚意 與您節日同歡
CHALMER'S GATE 1 UNIT 110 350 KING'S HIGHWAY 7 EAST, RICHMOND HILL, ONTARIO, CANADA L4B 1A6 (怡景山莊商場) TEL: (416) 882-6006

牛家莊
訂座電話 223-5151
京式涮羊肉火鍋
正宗北方風味 逢星期一至五供應
營業時間：
地址：1100 SHEPPARD AV EAST WILLOWDALE

Alyssa Flowers & Plants
麗莎花廊
結婚花球 全套特價 $99
綠樹、時花、絲花 喜慶花籃 長青花圈
4188 SHEPPARD AVE E. MIDLAND/SHEPPARD
TEL: (416) 609-9202

世界日報 衛星傳真
在多倫多印刷
每日晨早7時出版

越南餐精選
惹味醒胃的 牛肉七味 您試過嗎？
金寶越南菜館
中區華埠登打士西街546號 電話：596-8589
巴佛士街三六零號 電話：363-7817

世界日報新零售點
DAILY GROCERY
地址：37 BALDWIN ST.
BEVERLEY ST. BALDWIN ST.

淮揚京川名菜總滙
正宗北京烤鴨 經濟套餐 豪華宴會 南北名點

仿膳錦江飯莊
352 EGLINTON AVE WEST 電話 489-7766
南北名菜 應有盡有
什錦火鍋 揚州干絲 葱燒海參 干燒大蝦 龍鬚魚 富貴雞
宴開30席歡迎訂位
酬賓宴128

南北樓
密西沙加中國城 電話 270-1370
精裝套餐46.80
芝麻酒釀湯圓 竹籠臘味菜飯 川燒龍蝦 琵琶豆腐 無錫排骨 油豆腐雞煲 羅蔔絲魚湯
合家歡宴118
四和菜29.95

燕京飯店
BAYVIEW & SHEPPARD 商場內
馳名 逢週日中午供應 肉末燒餅、油條 牛肉餡餅、粢飯
生煎鍋貼、鮮蝦韮菜餃 香酥蘿蔔絲餅
京川名菜全日供應
七天營業 11:30-10:00 歡迎外賣 226-1226

逢週末、假日中午供應南北美點種類繁多

覩茶何處尋？到 中國茶坊 CHINA TEA HOUSE
專業經營 極品茶皇 紫砂茗壺 典雅茶具 茶藝書籍
【茶藝班現正招生】
零沽批發，無任歡迎
TEL 416 882 9952 350 HWY #7 EAST

如何削預算 大多市議會將有激辯

議員面臨抉擇 四月間表決稅率時 警隊經費或中低民眾福利可能受影響

【多倫多訊】國人向來欽羨大多市的社會服務，但市議會今年卻破天荒的面臨嚴重抉擇，認真考慮大幅削減服務。

如何削減二十九億元的預算，市議員各執一詞，看來在四月表決稅率時，別無選擇，不是影響警隊便是犧牲窮人。

大多市主席唐克及議會中的新民主黨人，都把維持社會服務列為優先項目。而維護警方者則指出，當前罪案劇增，絕不應該削減警察的預算。有人更提議開徵特別稅，使警方今年可增聘五十一名穿制服警員和五十五名文職人員。

官員們說兩個陣營行將攤牌。親警方的是市議員諾．賈丁納、狄克．歐布萊恩、白頓安、艾西頓和六位大多市屬市市長。以鄰至寬為首的新民主黨人，如藤傑．賀蘭德、侯活．穆斯可和邁克．何爾，則主張犧牲警方，保存公車局的服務。

但各方都同意，各項開支飛漲，必須有所選擇。

唐克聲明，即使警察、公車局、社區服務等所有部門都凍結開支，也得加稅百分之十五，才能彌補經濟衰退造成的損失，換言之，納稅人要多繳稅款九十元。

市議會已通知各部門共赴時艱，不再增聘人手，把開支凍結於去年的水平。唐克說，削減的服務，不是關閉幾個室外溜冰場這麼簡單，而是駭人的砍削，市府當前的財政困境非常嚴重。

兩個月前當選的議員，任務是擬減罪行，制止經濟下滑，但他們現在卻要考慮削減警隊人數。官員們稱，公園和線道的剪草次數減少，待修的路橋失修，積雪也不像以前那樣迅速清除。否則便只有創下最高的增稅紀錄，據大多市官員的資料，一九七六年大多市的增稅幅度最高，為百分之十五點二，八九年次之，為百分之十二點四，去年是百分之六點九。

「出類拔萃」百萬元金牌經紀何倪芸芸。（林壽程攝）

百萬元金牌經紀 何倪芸芸當之無愧

從事地產業20年 工作表現傑出 深受老闆客戶肯定

【多倫多訊】本市華裔從事地產經紀行業的人士，在各地產公司佔有很大比率，去年經濟持續不振，地產交易大幅減少，形成許多經紀轉業，或是暫時休業靜待時機。雖然地價、利率下滑，新屋的銷售仍未見快速爬昇，似乎一般首次購屋者都懷疑長期不景氣，將影響到收入的保障，故皆採觀望的態度。對新移民而言，在此時購屋可能是值得考慮。去年雖不景氣，然各地產公司業績優良的經紀，華裔都佔有一席，為此業人士值得讚許，尤其是他們的專業經驗，服務態度與堅定的信心。

二年前在美國獲得心理學碩士學位，移民至加拿大已二十年的何倪芸芸女士，從事地產經紀也有二十年。去年底獲得RE/MAX全球百萬元金牌經紀，並親自赴美國受頒「出類拔萃」（Above the Crowd）表揚，肯定她在此業傑出的表現。據何女士稱，二十年來，經歷到本市地產的起伏風波多次，也任職於許多不同的地產公司。剛加入目前的RE/MAX Crossoads Realty地產公司僅第二年，就有此成績，對自己的信心更增，也感謝華埠人士的關照。不論經紀任職於什麼公司，只要要求自己，持之以恆，誠懇待人，以專業經驗服務客戶，每一位經紀都是一位百萬經紀，縱使換公司的情形下。

何女士又稱：「我運氣很好，所任職公司都是頗具規模與信譽，給我不斷學習與發揮的機會。目前公司的東主張邊細心經營十餘年，據多倫多道明銀行統計，由本公司推薦的銀行貸款總額由一九八六年起三年半已達八千五百萬，八九年一年達兩千萬，平均每月十五件貸款，每年一百八十件。」她說：「經濟的不景氣，只是一陣的波濤，經得起挑戰，任何一位努力的經紀，都是能有豐碩的收穫。」

買賣房產是需要一位像何女士的經紀，或許運氣好，遇上比她更好的，所受益之處只有過來人瞭解的。謹慎於選擇經紀，你已受益非淺。

工商記者 林壽程

工商園地

工作難找 放棄覓職 勞動人口 比例趨降

【溫太華訊】瑪姬．龍爾十四個月前被一電腦批發公司解僱，是一百四十萬失業加人之一。經過多月的覓職，都沒有結果，她便在去年十一月進修電腦技巧，但仍在找工作。

可是，根據加拿大統計局上周五的報告，上月已有二萬八千加人失去耐性，停止四出覓職了。

因此，儘管上月加國喪失了二萬四千工作職位，季節性工作職位也少了十一萬六千個，加國上月的失業率仍是百分之十點三，沒有減少。

在統計時，只有仍在積極覓職的人，才被列入失業人口數字內。

十一月份有四萬五千失業加人放棄覓職，兩個月合計有七萬三千人。大部份都是安省人，而安省在那兩個月有三萬七千人退出勞動大軍。因此，勞動人口跟總人口的比率，也跌至只佔總人口的百分之六十五點八，是這次經濟衰退以來的最低數字。

通常在衰退結束時，就業人數雖增，但因有更多人重投勞動大軍，官方發表的失業率也因此上升。但在去年底，情況卻相反，沒有增加。

市府減薪要求 不在工會考慮內

雙方談判陷入膠著 唐克尋求工會領袖諒解財務困境

【多倫多訊】代表大多市政府員工的工會領袖們周末表示，他們將會拒絕市府要求員工減薪的建議。雙方目前正陷於膠著。

大多市政府為度過財政上的危機，曾希望員工能減薪，協助政府度過難關，否則便須裁員。

大多市主席唐克周六表示，政府增加市民的房地稅總有一個極限，市府員工若不減薪，協助政府度過難關，那麼裁員將勢所難免。

工會及大多市政府今日將繼續商談可能的解決之道。

大多市政府及工會本年元月一日已簽訂了一項為期二年的合約。在該合約中，市府員工今年可加薪百分之四點七五，但由於經濟衰退使得市府社會福利金支出增加過巨，市府目前已有難以為繼之窘，因此希望員工能體諒政府處境，自願減薪。

加拿大公務員工會多倫多四十三號分會代表袁．米勒表示，員工無法減薪。因為合約已規定今年的薪資漲幅，必須履行。

不過唐克認為，待市府於今日向工會領袖解釋政府財政狀況後，工會應會諒解。

米勒拒絕討論裁員的可能性。但他表示，如果市府要求員工減薪，那麼必須先從上層減起，也就是議員及市府各部門主管應先示範。

米勒代表的工會包括四千五百名道路修理工，公園管理員工，下水道及自來水廠工，救護車司機及垃圾收取人員等。

米勒也表示，基層工作人員的生活已夠清苦，減薪不應從這些人開始。他並表示，他願考慮減少成本的作法，如加班費等，但減薪決不在考慮之列。

說一套做一套！

能源部長開凱迪拉克 卻要民眾用省油車種

【加拿大通訊社渥太華十一日電】聯邦能源部長艾普認為，加拿大人應開更省油的車子，但他自己卻仍不肯放棄凱迪拉克豪華座車。

在與環境保護人士的會談後，艾普表示，他希望汽車製造業者能生產更省油的車種。但艾普也同時表示，他不希望因此限制了人民選擇自己所愛車種的自由。即如他愛凱迪拉克一樣。

目前能源部官員正與汽車製造業者磋商，看看汽車製造業生產更省油車種的可能性。

今年生產的汽車平均每八點二公升汽油可行駛一百公里，較一九八九年上升了〇．二公升。

汽車製造協會的馬克．蘭提斯表示，今年汽車平均耗油量增加的最主要原因是顧客喜歡較大且馬力強的車種所致。

蘭提斯指出，汽車製造商願意生產更省油的車種，如果政府的目標切合實際的話。但艾普迄今還未表示政府希望汽車省油的目標究竟為何。

省府若凍結各項撥款 勢必裁員

醫院、大學及各級政府將會有數千人被迫失去職務

【加拿大通訊社多倫多十二日電】批評人士指出，省府如果凍結對安省醫院、大學及地方政府的撥款，將會造成數以千計人士失業的後果。省府將於一月廿一日宣佈今年的各項撥款數目。在宣佈之前，省長雷依也會在電視上演說半小時，告知民眾省府的財政狀況。

安省醫院協會會長丹尼斯．丁伯瑞指出，省府如果凍結今年對醫院的撥款，那麼省內醫院必須裁員一萬四千人並減少一千五百張病床。他認為，在這種情形下，五年後，安省的醫療制度將不復往昔。

多倫多大學校長羅勃．普里查也表示，省府如果凍結大學撥款，大學也必須裁減人員。除非大學能夠提高學費。他並指出，安省大學在接受省府補助金額一事上現在又名列全國第九。普里查也指出，由於大學支出增加，是以學費若需上漲，其幅度必然不小。

安省大學聯會也曾指出，如果省府凍結今年大學撥款，那麼大學必須裁撤二千四百名員工並減少新生一萬八千人。

大多市主席唐克表示，省府若凍結對市郡政府的撥款，大多市將受創慘重。因為大多市的經費百分之卅來自省府撥款。

大多市議員霍華德．穆斯可表示，省府若凍結對大多市的撥款，大多市政府勢將被迫裁員。

擺脫經濟衰退 看穆龍尼手腕

星報專欄作家戈亞指出 必須靈活平衡堅定才能安度

【溫太華訊】多倫多星報經濟專欄作家卡露．戈亞撰文分析穆龍尼的經濟政策抉擇，指出一切經濟措施都難保萬全，穆龍尼必須以靈活、平衡的手腕、堅定的心智才能帶引國人安然度過今年。

穆龍尼比其美兩國領袖幸運的地方，是今年不必面臨大選。然而這也有不便之處。要是今年大選，最佳的辦法無疑是減稅，藉此迅速取得政治效果。可是，正因大選看來起碼要到九三年底才舉行，若在如今減稅，保守黨政府今後兩年的稅收便會減少。

穆龍尼既然今年不能藉減稅刺激經濟，便得設法另尋經濟良方。

一個辦法是刺激住宅建築市道。這個辦法的好處是所花成本不大。缺點是不符合人口現狀。

另一個辦法是仿效三十年代，大肆開展公共工程。這個辦法的優點是可以改善國內的基本設施，提供許多工作職位。缺點是這些都是無需特別技能的職位，錢一用完，便告消失，更何況渥京負債四千二百億元，又不敢加稅，自然不願增加巨額開支。

經濟不景，調低加元幣值亦不失為辦法之一，這樣可使加國貨品外銷價錢更便宜，越境購物之風亦可止息。然而此舉難以實現，因為政府主張加元跟美元的幣值應相差不遠。

還有一個辦法，是渥京只作要害投資，以求經濟現代化。

湖濱拾遺

雨廷

短視政客充斥國內 政治治絲益棼

●保守黨籍的阿爾伯他省長蓋提上周有關廢除加拿大雙語政策及多元文化立法的談話不但驚世駭俗，更充份暴露蓋提本人的短識，自私自利，為個人政治利益斷送國家前途於不顧的政客本色。加拿大之所以由世界七強之一，淪落至今國內政治紛亂，國家瀕於分裂的危境，坦然言之，便是這類短識無知政客充斥，經常胡言亂政之結果。

在「米奇湖協議」修憲談判中，蓋提在魁北克省及其他各省間擔任折衝樽俎的角色，為維持國家的團結奔走呼號，表現的可圈可點，贏得舉國人民一致的尊崇。但曾幾何時，卻在素以褊狹意識著稱的改革黨逼迫下，放棄原則，立場盡失，隨著敵黨的節拍起舞，實令人為之感到悲哀。

改革黨於一九八七年成立於阿爾伯他省。該黨的政治立場極端偏右，心態狹隘，一向被人指責為種族歧視者。改革黨認為，加拿大中央集權體制不可變更，魁北克省若因要求分權不遂而欲獨立，改革黨也絲毫不會予以挽留。此外，改革黨也認為，雙語制及多元文化政策均是製造社會紊亂，民族不合的主因，是以當政後將廢除雙語制及多元文化。

改革黨當初的成立係基於一股不甘西部省分在國內政治中長期遭忽視的憤怨之氣。因此乃以一些較偏激並可爭取英語白人選民的政見為號召。一時間，果能風起雲湧，造成時勢，使得大批懷有類似偏激心態的人士競相追隨。近年來，在國內政黨惡性鬥爭，國事日非的亂局下，改革黨更乘虛搗隙，勢力膨脹迅速，使得蓋提的保守黨在阿省備受威脅。

為了減輕改革黨不斷擴張的威脅，蓋提乃在情急之下，不知不覺亦使用了改革黨的政綱，冀能贏回已失去的選民。

蓋提響應改革黨廢除雙語及多元文化政策的談話在此時第二次修憲的敏感時刻提出，不但將使這次的修憲工作枝節再生，長存於英法語民族間的彼此敵視情緒又勢必再次被燃起，為國家前途投下了後果難測的巨大變數。

穆龍尼總理在不久前曾痛斥改革黨說，改革黨係一以國家前途為賭注，乘火打劫，以攫奪自己政治利益的政黨。而以改革黨一向以爭取英語白人選民的各種政綱來看，穆龍尼的指責並非無的放矢。

加拿大的雙語政策行之已有廿三年，多元文化政策更為舉世所稱道。世界各地移民每年不斷大量擁入這個國家，所欽羨的便是這裡的雙語政策及各種文化並存的多采多姿生活。因此雙語及多元文化政策正是加拿大足以傲視全球的極珍貴資產，亦是加拿大能吸收全球精英之所本。如今竟有政黨因鼓吹丟棄此一寶貴資產而受到人民的支持，聲譽鵲起，並使得一些短識政客若蓋提者爭相與之看齊，大開國內政治倒車，寧非廿世紀加拿大國內的一怪異現象？

加拿大英法語民族雖不合，但彼此仍相安無事的共處了一百多年。在今魁北克省獨立意識再現高張之時刻，改革黨的崛興，勢力擴張快速，其所代表的意義很可能是，英法語民族一百餘年來的同床異夢終將走到盡頭，國家分裂已在所難免。而保守黨健將若蓋提者亦竟放棄原則，依附他黨政見，穆龍尼總理縱有通天之能，可能亦難挽大局之既頹。

A&P緊縮報章廣告費

今後改登較便宜的摺頁及插頁代替

【多倫多訊】A&P超市連鎖公司周五決定大幅削減文字媒體的廣告預算以節省開支。此舉將使省內文字媒體的廣告收入劇減數萬元。

A&P公司表示，該公司今後將使用更多的摺頁及插頁來代替文字廣告。

A&P公司公關部副總裁麥可．魯克表示，此舉與經濟有關。由於經濟不景氣，公司收入減少，撙節廣告費用自屬必需。

A&P在北美洲經營一千二百家雜貨店。包括安省二四五間A&P, Dominion, Miracle Food Mart, Saver Centre及Super Fresh等雜貨店。報紙通常刊登廣告的收費較高，但若改以插頁，收費則較廉宜。

修咸報團副總裁當．貝達表示，A&P的削減文字媒體廣告預算的幅度相當大。

多倫多星報廣告部經理安德魯．葛表示A&P在該報早已停登周三及周日的廣告。

安德魯．葛也指出，如果A&P停登周三、周日廣告持續一整年，星報廣告收入將會減少數百萬元，但若此一措施只是短期性的，那麼該報廣告收入可能只會短少數萬元。

小杭公 海鮮酒家
Pearl Court Restaurant – L.L.B.O. (Since 1982)
633號芝蘭東街 電話：(416)463-8778
着數過五折，平過買一送一
天天茶市
鹹甜小點一律：$1.00
早上8時至下午4時星期天除外
下午茶中點一律：1.60
星期一至五下午一時半至四時供應
滋補合時燉品上市
北芪黨參燉三蛇
淮山杞子燉牛腒
北菇燉鳳爪
每盅2.50
十數款輪流更換
薑葱雙龍蝦 4.88
白灼中蝦：4.98
薑葱炒蟹：5.98
七天營業：每日上午八時至凌晨四時
如有更改，恕不另行通告，詳情請查詢。

麗斯港式餐廳
真正港式餐廳係乜？！
平！靚！正！
馳名港式奶茶！
港式扒餐 焗飯意粉 沙律咖喱 冷熱飲品
地址：4531 SHEPPARD AVE EAST
TEL.299-5881
FINCH
SHEPPARD

瑞華 魚翅海鮮酒家
SHUI WAH SEAFOOD RESTAURANT
7301 Woodbine Avenue, Markham, Ont. L3R 1A4
街坊小菜 十多款由 4.50 起
冬季酬賓
訂座電話：940-3636
FAX: 940-6692

二八海鮮燒臘飯店
1425 DUNDAS STREET EAST MISSISSAUGA, ONT.
TEL:(416)238-1351 & 238-1352
聖誕新年，食在二八
聖誕迎春特價翅席
$138.80 足十位用
聖誕迎春翅餐
$66.88 足六位用
$33.88 足四位用
$14.80

只有世界日報，可以當天收到。
要看最新新聞，請訂世界日報。
請電七七八—〇八八八 （早九晚五）

莊園 正宗日韓中料理
Jang-won Restaurant KOREAN & JAPANESE FOOD
正宗韓日人仕經營主理下廚
為閣下獻上最地道正宗之日本及韓國美食口味
韓式燒烤，人參燉雞，日式壽司，剌身
特價午餐
訂座電話：(416)537-5556
3 CHRISTIE ST. TORONTO CHRISTIE SUBWAY 地鐵站

「華夏之夜」晚會召開籌備會議

新春期間僑界大型文娛晚會　普通票10元學生票5元　即日起發售

【多倫多訊】由中加文教交流基金會主辦，多倫多華僑文教服務中心協辦的海華文藝季「華夏之夜」大型新春同樂晚會，將於三月七日（星期六）晚上七時半，在辛力嘉學院大禮堂盛大舉行。

主辦與協辦單位於昨（十二）日下午三時在多倫多華僑文教服務中心，邀請了二十多位多倫多僑界代表出席，共同策劃及討論該項活動的有關細節。

中加文教交流基金會董事長毛群在會中向出席會議的代表們表示，「華夏之夜」是一場大型音樂舞蹈晚會，邀請了此間著名的中國藝術音樂家作演出，將是一場具有水準的演出。

該項定名為「新春樂」的音樂舞蹈晚會，演出內容包括：獨唱、二重唱、四部合唱、鋼琴、手提琴獨奏、二重奏、芭蕾舞表演等。

初步邀請的演出人員有：聲樂——李小護、葉曲凌、張雯、劉玉梅、劉珊。樂器——朱譽傑、侯嘉、侯毅鍋。舞蹈——李茂才與敦煌舞蹈學校學員等。

演出節目顧問邀請音樂家路程風及徐慶強負責安排演出事宜及宣傳工作。

毛群表示，「新春樂」音樂舞蹈晚會將從今日起開始宣傳及售票，入場票價分普通票十元及學生票五元，可向大多市各大書局及有關僑社代表洽購。

多倫多華僑文教服務中心主任張學海表示，「新春樂」聯辦的目的是希望發揚中華文化，更能帶給此間僑胞在新春期間的一項有意義的娛樂，希望各界人士支持。

「新春樂」演出地址為：（Seneca College 1750 Finch Ave. E. North York）。

有關詳情可電毛群（822-1426）或張學海（755-5098）。

華夏之夜「新春樂」音樂舞蹈晚會籌備會議昨日召開，由毛群（中）主持。（林風雲攝）

士嘉堡中學生購槍　走火擊中大腿

手槍已被報失41警分局　以非法藏有武器拘捕兩男子

【多倫多訊】十日（周五）下午在士嘉堡一所中學校內被槍傷的一名中學生，證實是在購買一枝手槍的交易中，走火中槍。

受傷的十七歲男中學生，於十日下午二時在士嘉堡Neil Mcneil High School（127 Victoria Park Ave.）的校園內，與另一名十七歲學生在查驗一枝點二二口徑的手槍時，手槍突然走火，擊中傷者的大腿，傷者被送往聖邁可醫院後，現時情況良好。

四十一分局警方經調查後，發現手槍是於一月六日被報失，並於昨（十一）日把兩名男子拘捕，控以非法藏有武器的罪名。

凌晨溜冰起爭執　青少年亮出利刃

6名男女向52警分局報案指溜冰鞋被劫　幸無人受傷

【多倫多訊】大多市中區央街一個溜冰場昨（十二）日凌晨發生爭執事件，包括至少十四名亞裔男子在內的兩批青少年因溜冰鞋起爭吵。事件中有人亮刀，但無人受傷。

警方第五十二分局人員昨日表示，六名年齡由廿四至廿六歲的男女向警方報案，表示溜冰鞋被劫，並因而引起爭執。警方人員表示，報案男女指稱，事件發生在央街四四四號一個溜冰場內。當時除他們外，同時尚有一批為數十五人的青少年在場內玩樂。

突有一名少年趨前，搶去報案男女的一雙溜冰鞋。雙方因而發生爭吵。期間，該批青少年中，有三人亮刀，其中一人更將利刃擲向報案男女，其餘各青少年則拋擲飲品樽罐，並追逐事主。

六名事主逃離報警。事件中有一人右膝瘀傷，其餘各人均沒有受傷。警方將案列作搶劫案處理。

涉案的十五名青少年中，十四人為亞裔，一人為白人。各人年齡相信由十四至十六歲，身高五呎四吋至七吋，身材瘦削。

滿地可中華會館主席交接

杜寶田神父接任新職　國府僑務委員長拍電致賀

【本報記者陸怡容滿地可報導】滿地可中華會館新舊主席交接典禮，於十一日晚七時半假唐人街中華會館舉行，前任主席林達威醫生因不在國內未克前往參加，特請副主席李心平代理遞交印信給新任主席杜寶田神父，由會館顧問黃崇勁任監交人，多倫多華僑文教服務中心主任張學海代表駐加台北經濟文化代表處王肇元專程前往、遠東貿易中心滿地可辦事處主任李校均到場觀禮。

新任主席杜寶田神父表示，中華會館能有今天的局面，林達威醫生與各委員及工作人員功不可沒，今後，他仍本著為僑胞服務為工作目標，廣結僑界力量，為僑胞謀福。

國府僑務委員會委員長曾廣順特來賀電給新當選的杜寶田神父與監察長朱文雅，駐加台北經濟文化代表處代表王肇元與太平洋文化基金會駐加主任蔡永康均贈花籃祝賀。

《簡訊》

醫療講座　談氣功與足底按摩

【多倫多訊】一項免費的醫療健康講座定一月十八日（星期六）上午十時在麥錦市的Market Village舉行。該講座內容包括，闡述氣功療法及足底病理按摩、足底病理按摩及氣功療法之區別、足底病理按摩和氣功療法對絕症及慶醫無效之頑症的成功率。

應邀主持講座的兩位中醫師為盧錦鴻與關竹君。欲參加者可電：348-8592洽詢。

太極教學　逢周二五早上上課

【多倫多訊】一項太極班教學將於本月十四日開始至四月底止逢星期二及五早上九時半至十一時在列治文市的城北華人基督會上課。

該課程共有三十二節課，費用四十元，報名及查詢可電：884-3399俞祐銓先生。

夢幻影展　連映七天

香片茶電影公司舉辦

【多倫多訊】由香片茶電影公司所舉辦的「夢幻影展」將於一月二十四日起一連七天在多倫多Bloor戲院（506 Bloor St. W.）舉行，該影展有六部影片，分別來自捷克、墨西哥、美國與奧地利四個國家。

參加的六部影片分別是捷克片「夢中人」（The Jester and the Queen）、墨西哥片「濃情蜜意」（Intimacy）、美國片「蜂巢裡的電視」（Wax, or the Discovery of Television Among the bees）、奧地利片「復仇記」（Time of Vengeance）與「波里斯．吾愛」（OH, Boris）及美國片「兇宅」（Black Out）。

這六部影片除了兩部美國片外，全部均有英文字幕，票價為：Bloor戲院會員四元，非會員：七元，套票（六套連映）二十元。

糖尿病患　一年增加六萬人

專家估計21世紀將佔全國人口14%

【多倫多訊】加國有一百二十萬人患了糖尿病，病人數目每年增加六萬。糖尿病專家估計，到了二〇〇〇年，糖尿病者將佔全國人口的百分之十四，遠比目前的百分之五為多。

失明是糖尿病的後患之一，事實上，未滿六十五歲而失明者，以糖尿病為主因。

衛生廳糖尿病科統籌人祖玫．積特說，安省年滿六十五歲的居民，百分之十八都患了糖尿病，但只有一半患者為診斷所發現。

專家們也不明白何以糖尿病患者微增。他們懷疑這跟運動太少，脂肪過多的生活方式有關。此外，人口老化亦可能是原因。

糖尿病者生活不便，而且加重了醫療服務的負擔。加國每年用於治療此病的開支，高達二十三億元，安省則達十四億元。要是糖尿病案一如所料增加三倍，醫療成本勢將高至不勝負荷。專家們估計，今天少花一元糖尿病教育費，將來病案增加，治療費便增加十元。

加拿大糖尿病協會料不到除此糖尿病日增之時，省府卻削減醫院的服務。但衛生廳發言人丹尼斯．阿倫說，這一憂慮沒有根據，衛生廳長只說調整服務方向，把重心從醫院改為社區醫療，她沒有說過削減醫院經費。

專家們咸稱首重要務是研究工作，因為糖尿病的成因尚未找出，糖尿病不僅會使人失明，且會損害神經、破壞腎臟、產生心臟病、中風和壞疽。然而人們普遍缺乏認識，也不知道糖尿病是加人致命的第三大殺手。而七十年前發現了治療糖尿病的胰島素後，大家鬆懈了警惕。事實上胰島素只能控制糖尿病，不能根治。

患此病者體內藏不住足夠的葡萄糖，供細胞之需。同時人體需要胰臟生產的胰島素，才能使用葡萄糖，而糖尿病人生產的胰島素不足，或無法使用胰島素，於是細胞便因此缺乏營養。

糖尿病分為兩型，甲型是年輕人患上的，乙型多是四十歲以上的人患上的。糖尿病人中，約百分之十至十五患的是甲型。其餘是乙型。病人不一定要用胰島素才能保命。專家估計，乙型病患者有一半自己不知已經染病。

大腸胰腺或自動免疫系統有毛病者，較易患上甲型糖尿病。吃得多，少運動，四十歲以上的發胖者，則易於患上乙型糖尿病，家族有糖尿病史者，患病的風險也較大。

聖邁可醫院糖尿病科主任謝利．王（譯音）醫生說，年在四十五歲以上的加人，百分之五十都身體超重。必須減少體重，才能減少患糖尿病的機會。大家也必須接受教育，慎防糖尿病。

專家們認為，政府如能馬上撥款進行教育工作，將來的代價便可減輕。

糖尿病者一般會有如下症候：常感飢餓、口渴、疲倦、頻尿，特別是夜尿，胃口改變，視力模糊，無端消瘦，煩急，發癢，傷口癒口和皮膚感染難以癒合，手足麻痺，常常惡心嘔吐，肚腹劇痛，口氣帶糖味。

中醫師 吳海峯

歷任中醫考試與試委員，醫學教育委員，中醫公會及學會理事長，中韓兩國中醫大學教授，曾爲蔣總統經國先生及夫人多年診病，深得其信任及讚揚。精治內科（咳嗽、氣喘、失眠、風濕病、痛症，其他內科疾病。）婦科（經、帶、胎、產、不孕症等），兒科，皮膚科（濕疹、風疹、帶狀疱疹、暗瘡、脫髮、面疱、痱等症），腦科，腸胃科，眼耳鼻舌咽喉口腔科，泌尿科（腎及膀胱前列腺等病，炎症）各種疑難重症。富有五十餘年臨症經驗。活用中藥處方或針灸等法從根施治。▲門診時間：星期一至星期五上午十時至下午二時，下午五時至七時。星期六上午十時至下午二時。星期日上午十時至十一時。診所在士加堡建國酒樓附近。必須預約，請電話（416）292-1253 撥定時間。

上海著名老中醫 奚永江 教授應診

祖傳方脈，針灸，臨床經驗五十年，中醫學院執教卅年，歷任中國針灸學會第一屆理事，中國國務院第一屆學位評審委員，上海市醫療事故鑑定委員會委員，中醫組組長，上海市第一人民醫院針灸顧問，上海市針灸學會副主任，上海中醫學院教授，針灸推拿系主任，上海中醫藥研究院專家顧問，針灸博士生導師，上海國際針灸班副主任，加拿大中醫藥針灸學會名譽顧問，多次赴美國、日本講學。主編針灸學、針法灸法學、針灸學辭典等書。

專治老人病、腫瘤、類風濕性關節炎、慢性腎炎、男女不孕症、各種痛症、鼻病、過敏等症。（實者贈醫，每次針只用一次）

診所：923 GERRARD ST. E. 芝蘭商場斜對面

門診：上午十時至下午七時　逢星期五休息　預約電話：

招收愛好中醫學、針灸學　462-3744

學生數名，詳情面洽。　291-6469

陶李氣功學社

郭林新氣功療法，對癌症有顯著療效，練此功配合放療化療能減輕其副作用，對多種慢性病亦有明顯療效，現招收學員，由中國氣功科學研究會會員陶李任教朱捷執教

詳情電 513-6165

東方氣功學院

本學院由中國名女氣功師沈閔主理：

一沿用中華氣功正規教學，講練結合，教授數套強身治病、延年益壽氣功。

二氣功點穴按摩疏通經絡，治療奇難雜症及頸、腰、椎、坐骨神經痛等各種痛症風濕骨痛等症

三神奇顯效的氣功減肥健美，一個月內可減體重10至20磅，無效分文不取。

四精醫全禿、脂禿各種禿髮及面部暗瘡酒糟鼻。

五教授醫療專業推拿、按摩腳底按摩。

地址：士嘉堡金牌市場旁邊一條街樓上

6 GLENWATFORD DR.2FL. SCARB.

(MIDLAND/SHEPPARD)

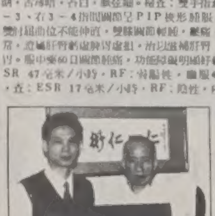
TEL:(416)321-8060

精醫

痔瘡　頸椎　坐骨　骨質　關節　周身　風濕　關節　手指　類風

瘡患　腰椎　神經　增生　炎　串痛　腰痛　紅腫　變形　濕

羅某，男，60歲。自訴雙上肢關節腫痛，變形，功能障礙三年。一九八五年元月因受寒冷後致左肩關節疼痛，漸波及雙手指間、掌指、腕、肘及膝關節腫痛，功能障礙。曾服用強的松、地塞米松、布洛芬等藥治療，病情仍未能控制。除上症外，伴腰膝酸軟，畏寒肢冷，肢體麻木，頭暈，脘腹脹痛，納差，便溏，舌淡暗，苔白，脈弦細。檢查：雙手指查白左2－3、右3－4指間關節呈PIP梭形腫脹，畸形，雙肘屈曲位不能伸直，雙膝關節輕腫，壓痛，心肺正常。證屬肝腎虧虛脾胃虛弱，治以滋補肝腎，調補脾胃。服中藥60日關節腫痛，功能障礙明顯好轉。查ESR 47毫米/小時，RF：陽性。續服40日中藥，查：ESR 17毫米/小時，RF：陰性，痊癒。



鳴謝陳明輝中醫

容某，70歲。患有內痔已有幾十年，大便流血，幾十年來被內痔所困，痛苦難當，經中西醫多方面治療均無效，經本人25天內服外熏洗治療，現在痊癒。

現任91年多倫多華人足球聯賽軍醫

加拿大多倫多市比華利街84號

中醫骨傷科研究學會

預約電話(416)586-1237

診症時間每日上午十時半至下午七時

免收診金星期日休息

中醫　針灸　跌打

廣州中醫學院首屆畢業

廣東醫學科學院主治醫師

廣東省中醫院　廣東省中醫藥研究所

三十餘年經驗　李炳耀　中醫診所

內、外、婦、兒科、跌打、皮膚病專科

感冒發熱　咳嗽哮喘　頭痛鼻病　風濕骨痛

腰腿麻痛　失眠心跳　皮膚痕癢　牛皮癬白蝕

婦女諸病　陽萎痔瘡　口眼喎斜　頭暈耳鳴

電話：591-7279

430 DUNDAS ST W. 203室（國際城酒樓對面）

每日上午十一時至晚上七時逢星期四至下午三時

西醫湯樹鋱

DR. S. K. TONG

現遷往士嘉堡

4190號芬治東街408室

（夾美蘭街）

全日應診

內外全科、驗眼（OHIP 包）

預約電話：293-7681

太康參茸藥材行

TAI KANG GINSENG & HERBS CO.

38年臨床經驗　女主任中醫師：丘瑋玲駐診

內外婦兒全科，跌打、針灸、推拿、氣功

精醫：三叉神經痛、口眼歪斜、坐骨神經痛、風濕痺痛、鼻敏感、耳鳴、耳水不平衡、偏頭痛、哮喘、戒煙、減肥、婦女經痛、不孕症、男性不育、前列腺炎、痔瘡脫肛、膽、腎結石、白內障、青光眼、濕疹、暗瘡、濕疣等。

電話：(416)297-6876

2301 BRIMLEY RD. SCARBOROUGH ONTARIO CANADA

CHARTWELL SHOPPING CENTRE（　）UNIT 142

假牙診所

安省註冊　假牙專科

吳乃恩　周全安

正統訓練　經驗豐富

專門：全口假牙、合金牙托

即日：大小修理、舊牙翻新

代辦：牙科保險、政府補助

十週年大優待　請即光臨垂詢

兩大診所爲僑胞服務

第一診所：唐人街登打士西街418號二樓（星島日報對面）　598-4462

第二診所：士嘉堡3850 Sheppard Ave. E. Agincourt Mall(正門側)　609-3288

拳術家跌打老中醫

黃飛鴻嫡傳徒孫

陸鏡榮

偕授男 陳志尚

本人親自回港，採辦大批中國特效藥材，祖傳骨丹丸散藥酒，積六十二年經驗，醫治新舊患跌打症及教授中國功夫，經驗技術，特此敬告舊雨新知，全同地友好。

地址：寶雲街一百號二樓即士巴丹拿道三三九號生猛海鮮店後面第一個街口

電話：五九八－一〇〇八　100 BALDWIN ST. 1/F. TOR.

中國功夫健身學院同人敬啓

溢昌參茸藥材行

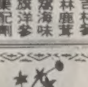
陳佩瑗　駐診中醫師

294 SPADINA AVE SUITE 288（中區唐人街）TEL:348-8766

參茸補品，最好最平！

專營：北高麗參　原吉林參　吉林鹿茸　燕窩海味　花旗洋參　國藥配劑　各類成藥

萬草堂



地址：新世界飲食中心側

3628 VICTORIA PARK AVE., WILLOWDALE, M2H 3B2

TEL:(416)496-1996

信譽好

花旗參六五折起

(FROM 35 % OFF)

價錢由$25半磅起

其他貨品九折

（特價品除外）

數量有限售完即止

三週年大特價

專營：上等純正加大花旗參、鮮材　高麗參、海味　野山參、補品

專治：男婦兒科　風濕骨痛　咳嗽不育　跌打針灸　頑疾雜症

太醫珍傳名中醫 梁富禮處方配藥

規模大

足底按摩療法

足底按摩研習班

由中華全國中醫師學會病理按摩講師

關竹君中醫師主講

職業班$380 一十二堂

理論實習並重，在短時間內學會如何將體內的膽固醇，尿酸，血脂，蛋白尿排出體外。

特別針對長時間吃藥而不見效的各種疾病。

翠廬／藥軒　教授足底按摩，自我治療

文華中心二樓201室電話348-8592 12 NOON-7 PM

歡迎使用VISA信用咭　Studio 721　營業時間上午九時至凌晨一時

健康中西按摩

五種不同國籍服務員

721 BLOOR ST.W. (at Christie)

TEL: 537－6204

李吉佑等獲首屆加華傑出成就獎

在各行業中有特殊成就並熱心服務華人服務社區

【溫哥華訊】溫哥華加華獅子會主辦的第一屆加華傑出成就獎，經選出李吉佑等八位傑出華裔獲得該獎，並定於二月廿九日頒獎。

加華獅子會是從卅位各界提名的人選中，選出八位傑出華人獲得這項傑出成就獎。

依據加華獅子會公佈的得獎人，分別為財政金融審余白綱、文化藝術岳華、學術成就李吉佑、專業服務何仲衡、社區服務陳志勤、中文教育葉憲年、移民創業李安邦。

這是溫哥華加華獅子會去年成立以來第一次舉辦加華傑出成就獎。加華獅子會說，這八項傑出成就獎，分別獲得各大廠商之熱心贊助，因而決定以各大廠商命名，分別是皇冠人壽獎、嘉德地產獎、華信航空獎、麥當勞地產獎、統一集團獎、帝國商業銀行獎、加華實業燕梳獎、以及萬國廣場獎。

加華獅子會說，他們舉辦這項加華傑出成就獎，目的是要表揚各行各業中有特殊成就的成功人士，也為鼓勵華人服務社區、造福社會，更為使一些平時默默耕耘、埋頭苦幹的人，能夠獲得肯定。

頒獎典禮定於加華獅子會於二月廿九日舉行餐舞會時，隆重舉行。

加華獅子會說，第一屆加華傑出成就獎，是由十一位知名人士組成評審委員會，以無記名投票方式，在各界提名的卅名人選中選出的。評審委員包括了國泰電視公司董事長蘇成坤、林思齊基金會國際語文中心負責人王鍵、亞太基金會主席麥當勞、台灣獅子會地區總監陳敏雄、台灣大學校友會中文學校校長趙翠戀、華埠獅子會會長馬君實、麥當勞地產公司總裁徐芳玲、中僑互助會主席葉吳美琪、台北經濟文化辦事處處長王維傑、世界日報社長簡武雄、加台商會副會長姚鈦等。

史葛認為中共須為驅逐事件道歉

他研判被逐與中共強硬派和改革派鬥爭有關

【溫哥華訊】被中共驅逐的國會議員史葛認為，中共須向這次驅逐事件作出道歉。他並認為，他們被逐與中共強硬派及改革派進行鬥爭有關。

他說，在這樣的政權統治下，他不鼓勵別人去中國大陸與中共討論敏感的人權問題。

史葛指出，去年美國國會議員訪問北京時曾到天安門獻花，及拉起紀念六四的橫額，也沒有被驅逐。而這次他們三人並未作出同樣的舉動，卻被逐出境，使他大惑不解。

被記者詢及這是否與加拿大政府去年批准台灣在加拿大開設經濟文化辦事處，以及准許華信航空公司直飛台北溫哥華航線有關，史葛說，這點他不清楚。

史葛估計，這次可能是中共強硬派與改革派的一次鬥爭。中共的強硬派希望利用這次機會，向關注人權人士證明，中共不容外人干涉其人權問題。這可能是新的打擊運動的先兆。

史葛說，他們三名國會議員在被逐時，遭公安粗暴對待。他們被押往機場時，沿途受到監視，而且中共的公安人員只以盛垃圾的膠袋將他們留在旅館的物品裝往機場交回給他們。他們的行李被弄得凌亂不堪。當他想起這樣的對待時，他不會再希望到中國大陸去了。

史葛說，中共粗暴地對待他們，不准他們與加拿大大使館人員見面，感到很不滿。

他覺得這次在他們前往中國大陸訪問之前，大陸已想給訪問團成員一個教訓。

支聯會主席陳卓愉認為，這次驅逐國會議員事件，完全由中共特務人員執行，而未有外交部人員在場，顯示大陸內部也很混亂。

隨行訪問的翻譯李燦明指出，中共只承認他是國會議員的私人翻譯，而不准他出席官方的會議。這顯示中共不承認他為訪問團成員之一。

李燦明認為，中共不承認他是代表團之一，可從他們的護照簽證不同看得出來。國會議員拿到的是「公務」簽證，而他的只是「旅遊」簽證。

被中共驅逐的加拿大國會議員史葛(左)回國後，向記者出示其護照，證明中國大陸知道他們這次大陸之行的目的與行程。(記者：胡港文攝)

國會議員史葛等返抵溫哥華

被中共驅逐出境 獲本地民運人士熱烈歡迎

【溫哥華訊】被中共驅逐出境的加拿大國會議員史葛(Geoff Scott)及隨行的翻譯李燦明十二日返抵溫哥華時，獲得本地民運人士熱烈歡迎。

另兩名同被逐的國會議員魯賓遜(Svend Robinson)及嘉芙妮(Beryl Gaffany)由於目前仍在亞洲繼續訪問，他們將在稍後回國。

史葛說，待魯賓遜及嘉芙妮回國之後，他們將開會討論，以便將這次訪問的遭遇，整理成報告，交給加拿大外交部及國會討論。他們並將就被逐一事，向政府提出建議。

他說，他們三人將在下月十五日，與溫哥華僑胞詳細報導這次訪問經過。

溫哥華支聯會主席陳卓愉說，這次訪問的經費雖由加拿大五個支持中國大陸民運組織支付，但中共及加拿大外交部都完全知道他們的訪問行程及目的，所以他不明白中共為何如此粗暴地對待加拿大的民選代表。

陳卓愉指出，議員被逐後會有人在背後說，訪問團是獲其他政府暗中支持，但這是不對的，因為這些民運組織全是由加拿大人組成，而且也有不少西人成員。

他說，這次訪問的目的不在希望與中共敵對，而且舉辦這次訪問的原因，是他們[illegible]一些自由化政策，例如釋放政治[illegible]權白皮書等，才計畫安排這項訪問。

陳卓愉說，他希望中共能對加國議員被逐一事作合理解釋。

卡西亞隧道十二日通車

【溫哥華訊】興建在溫哥華太平洋國家展覽會(PNE)附近的卡西亞(Cassiar)隧道，十二日正式開放通車，使該處被稱為加西最繁忙的交匯處交通大為改善。

該隧道在通車前一天開放給市民參觀，吸引了不少市民去觀看這條全長約七百米、四線道(將來可擴闊至六線道)行車的隧道。

卡西亞隧道屬於卡西亞交通交匯處改善工程一部份。整項工程費用達一億一千五百萬元。

款待僑學新聞界 歡送簡許邦

台北經濟文化辦事處舉辦春宴

【溫哥華訊】駐溫哥華台北經濟文化辦事處十一日舉辦春宴款待僑學新聞界，並歡送即將調往加東的僑務祕書簡許邦。

簡許邦說，中僑互助會、及洪門領袖、全加學聯代表，也參加了這次春宴，是最令他感到高興的。

簡許邦指出，國父孫中山領導的黃花岡之役，一半軍費是由加拿大僑社捐出，而其中大部份更是洪門所捐，他認為，洪門在開國時，確是出了不少力。

他說，對於洪門曾要求海峽兩岸對洪門的貢獻作出肯定的問題，他希望未來在歷史文獻上將有所記載。

簡許邦在加西七年裡，對僑社所表現的熱誠態度、坦率胸襟，及勇於任事的精神，都令許多人對他的榮調感到依依不捨。

應邀出席在名園酒家的春宴，計有僑學新聞界人共兩百多人。

新民主黨政府擬開源節流

省稅可能調高至百分之七

【溫哥華訊】卑詩省新民主黨政府計畫開源節流，以彌補十億元的預算赤字，消息人士說，這很可能意味著省稅會由現時的百分之六調高至百分之七。

「太陽報」引述消息人士說，省府為著尋找新稅源以降低未來的預算赤字，很可能會將省稅由現時百分之六調高到百分之七，此舉會令省庫每年進帳三億三千萬元。

同時，省府正考慮恢復徵收餐廳飲食稅，這會令省庫每年進帳一億元。

省府也準備向高收入人士打主意，考慮徵收高收入附加稅，而每年收入六萬元或以上的人，有可能要繳納收入附加稅。

省長哈葛上週五透露，九二至九三年度省府預算赤字為二十億元，而省府較早前估計，九二至九三年度省府之預算赤字最少為三十億元，也就是說，省府起碼要另闢新稅源及削減開支，才能找出十億元來填補上述預算差額。

財政廳長韓高年勾劃出未來削減政府開支的輪廓。

他說，高速公路計畫開支估計會削減二億元，政府各部門開支也要削減百分之十五，經濟發展計畫的支出將大幅削減，但其他如衛生，教育及社會服務預算則維持不變甚或相應調高。

加拿大獨立商業聯會卑詩分會呼籲省府不要徵收新稅，因為此舉對他們猶如雪上加霜。

該會負責人山達桑說，政府加稅，會令商業利潤減少及摧毀新創造的工作職位。她認為，將省稅由百分之六提高到百分之七，祇會進一步打擊消費者信心。

山達桑表示，她不認為政府會順應民情減稅，但起碼不要在這時候加稅。

台北經濟文化辦事處十一日晚歡宴溫哥華僑學及新聞界。(梅花攝影學會鮑禮提供)

社信黨黨領 莊士頓辭職

【溫哥華訊】前任卑詩省長──加拿大第一位女省長莊士頓，十一日在社信黨會員大會上宣佈辭去黨領的職位。

這次社信黨年度會員大會在太平洋國家展覽會卑詩館召開。莊士頓對七百名出席大會的黨員說，去年十月她在省選中競選失敗後，她已有意辭去社信黨黨領的職位，之所以等到現在才宣佈，是要保證該黨能按程序另選新黨領。

莊士頓說，若社信黨領導層要求她留任臨時黨領，她會繼續領導社信黨，直到下次大會選出新黨領為止。

這位宣佈辭去黨領袖的加拿大前女省長，卸下了沉重的政治重擔，十二日啟程前往美國加州度假。

社信黨全盛時期的氣勢已成過去，年輕的社信黨員史坦米爾說，他們需要一名新黨領來贏回選民的支持。

舉辦徵文及美術創作比賽

華裔青年議會頒獎優勝者

【溫哥華訊】大溫哥華華裔青年議會舉辦的徵文及美術創作比賽，十一日在中僑互助會華埠辦事處舉行頒獎典禮。

四組比賽的優勝者分別為：

──徵文比賽中文組冠軍Hui Li、亞軍Wai-Yin Hui及Juliana Wai-Chung Nip。

──徵文比賽英文初級組的優勝者是Karen Mo。英文高級組冠軍Anson Wu、亞軍Jennifer Chan、季軍Dawn L. Chow。

──美術創作比賽冠軍Constance Wun、亞軍William Liu、季軍Tina Lo，以及兩名優異獎Jason To及Frank Chi。

此外，該議會現正公開徵收會員，歡迎十七歲或以下青少年參加。查詢報名電話：六八四一一六二八。

免費

敬告讀者 贈送啓事

世界日報為答謝讀者，特印行九二年度多倫多中文黃頁電話簿及通勝(黃曆或稱農民曆)各一冊，凡本報訂戶及固定購買本報之讀者，即日起請逕向各大書局、本報之代銷商或駕臨本報免費索取，數量有限，送完即止，外埠讀者如欲索取，請寄支票五元手續費，並註明索取書名(如兩本均需索取，請寄七元手續費)，本報於收到後，當即寄出。

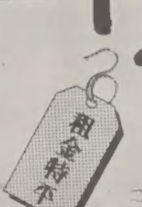
世界日報發行組謹啓

黃 + 怡 + 富 = HWY 7

黃金商場 景山莊商場 景業商中心 寶藏

黃金商場(1991年秋入伙)

佔地近五畝，大小店舖凡六萬平方呎，聳立八萬呎寫字樓大廈，車位多至500數，百商匯集，營商致富，十足把握。



詳情請電：

李通 321-2218
馮仕勳 321-2218
蔡黃少玲 321-2218

富景商業中心(1992年秋入伙)

三萬伍仟呎全天候，室內商場，設計獨特，別具一格，店舖面積由300方呎至1,000方呎，適合各類行業，酒樓面積7,000方呎，另加4,000方呎地庫。旺人旺地旺財，生意永久。

Century 21 LANDSTARS REALTY INC. 廿一世紀 富誠地產公司

2347 KENNEDY ROAD, SUITE 200, SCARBOROUGH, ONTARIO

BUS：(416) 321-2218 FAX：(416) 321-2974

黃金商場已有下列商戶：匯豐銀行、ROBIN'S DONUTS、天仁茗茶、素食軒、H.D. 電視音響器材、黃金鐳射影視、元泰家電中心、西藥房、港式餐廳、北方小食、兆豐超級市場、旅行社、沖晒、西餅、海鮮店、粥麵小食、花店、高級髮廊、室內設計等。

商餘小量靚舖適合下列行業：書局、眼鏡店、窗簾店、珠寶行、電腦、皮具、皮草、時裝、精品、體育用品、電器、工藝品、婚紗等。